

16頁 下から3行目

註(32)は、17頁上から2行目の「示していた」につきます。

33頁 上から2行目

誤：可読性を下げている

正：指先による可読性を下げている

35頁 上から6行目

誤：1871（明治3）年12月

正：1870（明治3）年12月

35頁 上から11行目および13行目

誤：『日新真新誌』

正：『日新真事誌』

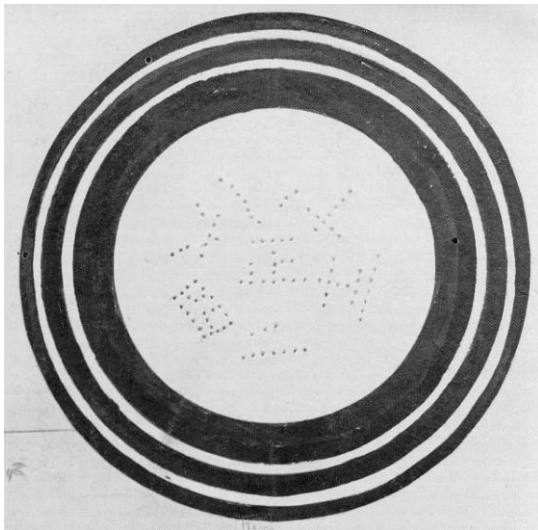
46頁 下から10行目

誤：故二唾児モ

正：故三唾児モ

48頁 図9

印刷時の問題でモアレ調が出ています。正しく表示される図は以下となります。



53頁 上から6行目

誤：杉田孫六

正：杉山孫六

72 頁 上から 6 行目

誤：シャポニスム

正：ジャポニスム

77 頁 下から 6 行目

誤：パリの国際会議に

正：アミテージはパリの国際会議に

89 頁 下から 13 行目

誤：西洋大小絵暦

正：大小絵暦

90 頁 下から 2 行目

誤：凸時聖書

正：凸字聖書

101 頁 註 (66)

ここでは五十川中の年齢を検査していますが、『藤岡屋日記』十三巻を根拠とする「丑二十九」は、脱藩事件にかんする取り調べを受けた慶応元（1865）年が丑年であり、この時点で 29 歳であったことを意味するものでした。よって、数え年で 1837 年生まれであろうと思われます。ただし、この計算だと註（66）で言及しているアメリカ渡航に関する文書において「明治 3 年時点で 29 歳」とあるのと矛盾が生じますが、これは何らかの事情で年齢を若く表現したものであると思われます。よって、五十川の生年を 1837 年とし、これに関連して以下のように本文を修正します。

34 頁 上から 10 行目

誤：五十川は 1841（天保 12）年

正：五十川は 1837（天保 8）年

39 頁 上から 6 行目

誤：1841 年生まれとするなら、このとき 51 歳前後であった。

正：1837 年生まれとするなら、このとき 55 歳前後であった。

109 頁 註 (169)

誤：シャポニスム

正：ジャポニスム